



JOSEFINA MIRALLES

La jornada va comptar amb una exhibició de balls tradicionals.

## Diada de la comunitat romanesa de Guissona

[GUISSONA] La comunitat romanesa de Guissona, que amb més de 1.200 persones és la més nombrosa d'immigrants de la localitat, va omplir ahir d'activitats el pavelló polivalent en la primera celebració de la seua diada nacional. Al

matí van organitzar balls folklòrics, un concert de música tradicional i un dinar popular. Els actes van ser presidits pel vicepresident del consell, Josep M. Puig, i els edils Anna Rius i Miquel Julià.

Aquesta és la primera vega-

da que la comunitat organitza una festa oberta a la població. Segons Loredana, de l'organització, la celebració s'ha dut a terme després de constituir-se l'Associació Romanesa de Guissona, que ja compta amb 40 socis.



AJUNTAMENT DE ROSELLÓ

## Rosselló commemora el dia contra la violència masclista

[ROSSELLÓ] Rosselló va organitzar ahir una jornada de sensibilització pel Dia Internacional per a l'Eliminació de la Violència contra les Dones, que es va commemorar dimarts passat. Els actes van començar amb una caminada que va acabar al Casal Rossellonès, on es va guardar un minut de silenci, es van deixar anar globus, es va llegir un manifest i es va confeccionar un mural.



LOLIER

## Presentació del nou oli dels Torms

[GIMENELLES] El restaurant Malena de Gimenez va ser l'escenari divendres de la presentació del nou oli L'Olier dels Torms, que es presenta en diferents envasos i que compta amb una nova línia d'olives arbequines.



CARTAES

## Cartaes, en una jornada sobre residus

[BARCELONA] Cartaes, l'empresa d'inserció promoguda per Càritas Parroquial de Tàrraga, va participar dijous en la dotzena Jornada de Prevenció de Residus a Barcelona i dedicada a la reutilització dels residus de les deixalleries.



AJUNTAMENT DE LLEIDA

## Recepció al coordinador de Frena Guatemala

[LLEIDA] La regidora de Drets Civils, Rosa Ball, va rebre dijous el coordinador del Frena Guatemala, Feliciano Velasquez, amb motiu de la seua visita Catalunya per comparèixer al Parlament per denunciar la situació que viu el seu país.



**CARLOS HERRERO**  
EL NOTARI RESPON

Envie les preguntes a:  
segre@notariacomercio.com  
cerde@segre.com

## Arbitratge (II)

COMVAM DIR la setmana passada, l'arbitratge és un sistema de resolució de conflictes alternatiu al judicial que permet resoldre una disputa sense necessitat d'acudir al sistema de justícia, costós i anquilosat. A l'article 1 de la llei reguladora diu que: "Mitjançant arbitratge, les persones físiques o jurídiques sotmeten a la decisió de l'àrbitre les qüestions litigioses sorgides o que puguin sorgir en matèries de la seua lliure disposició conforme a dret." En la

nostra llei d'arbitratge de l'any 1988, on es va donar carta de naturalesa a aquesta interessant figura, s'impedia als notaris actuar com a àrbitres, tot i que aquesta prohibició inicial i absurda ha quedat superada en l'actualitat.

En aquest article interessaré el lector sobre l'arbitratge testamentari, que implica la possibilitat que es resolguin ràpidament i en la intimitat totes les desagradables disputes que una família pot tenir com a conseqüència de la gestió d'una herència, cosa de la qual, a la pràctica i amb molta més freqüèn-

cia de la que ens agradaria, els notaris som testimonis en el dia a dia. En l'arbitratge ordinari es requereix un acord exprés de les parts per sotmetre's a aquesta figura, malgrat que l'arbitratge testamentari ve imposat pel testador als hereus o legataris, que són lliures d'acceptar o no tant l'herència com el llegat, de manera que si accepten accepten també la manera de gestionar l'herència imposada pel testador, acceptant, per tant, la imposició de l'arbitratge.

En aquest sentit, l'article 10 de la llei d'arbitratge estableix tres límits:

- 1.- Límit formal: el sentit que s'ha d'imposar via testament.
- 2.- Límit subjectiu: el sentit que només pot afectar hereus no forçosos o legataris. Tanmateix, considero que el que s'exclou expressament de l'arbitratge testamentari són les llegendes *estRICTES*, però no els legítims, i considero possible arbitrar sobre totes les discussions que puguin afectar la part de l'herència que és lliure del deure de llegítima.
- 3.- Límit objectiu: en el sentit que només pot afectar les discrepàncies relatives a l'administració, gestió i conservació del

cabal hereditari. Hi incloc també les relatives a la distribució, entesa aquesta com a repartiment de béns, avaluació, formació de lots, fixació de quotes, etc.

En conclusió, quan algú cregui que és convenient designar un tercer imparcial per gestionar la seua herència quan ell ja no hi sigui, perquè sí o en previsió de conflictes, recomano efusivament la inclusió de la clàusula d'arbitratge testamentari.

Mai m'ho agrairan prou, entre altres coses perquè no *veuran* els seus beneficis.